

NO ClearTemp™ LC

Beskrivelse: Clear Temp™ LC er en klar, resinbasert, lyshærdende midlertidig skalfastsættelse. Den inneholder en visuell fluoriserende indikator, som lyses opp under UV-lys (ikke inkludert), for identifisering av overflødig, midlertidig sement på preparasjonen før endelig luting.

Indikasjoner for bruk: Clear Temp™ LC er en provisorisk sement for bruk til luting av tyne, gjennomsiktige skalfastsetter. Retningslinjer for bruk:
Provisorisk sementering:
1. Ta produktet ut av kjøleskapet og la det nå romtemperatur.
2. Fjern hetten fra Clear Temp™ LC.
3. Rengjør, skylkyl og tørk preparasjonen.
4. Trykk ut nok Clear Temp™ LC til å dekke inn siden av overflaten på den provisoriske oppbyggingen.
5. Sett hetten tilbake på sprøyten.
6. Fest den provisoriske gjennoppbyggingen og juster tilpassningen.

7. Fjern overflødig middel ved bruk av et instrument.
8. Lysherd med VALO™ LED-herdelys på Standard Power i 10 sekunder. (For lys med utgang <600 mW/cm² herd i 20 sekunder eller for lys med utgang >600 mW/cm² herd i 10 sekunder).
MERK: Denne sementen er kun ment for midlertidige skalfastsetter.

Fjerning av provisorisk gjennoppbygging:
1. Bruk en skraper eller skjive ved akrylmarginen for å bryte forseglingen og fjerne den provisoriske gjennoppbyggingen.
2. Flekk av størstedelen av overflødig sement med et grovt håndinstrument.
3. Lys opp overflaten med UV-lys for å vise gjenværende sement.

4. Fjern gjenværende midlertidig sement og sjekk på nytt.
5. Skur preparasjonen med en pimpsteinpasta eller Consepis® Scrub og hul ut eller børst.
6. Skyll grundig og gjør klar for endelig sementering i henhold til produktens anvisninger.

MERK: Clear Temp™ LC er svært kraftig og setter seg svært godt fast på tannen. Midlertidige skalfastsetter kan brette ved fjerning. Forholdsregler:

1. Kun for profesjonell bruk.
2. Forsi^k deg om du er nøye har lest og forstått alle instruksjonene før du bruker Clear Temp™ LC.
3. Bekreft alltid materiaflyt for interoral bruk. Dersom det finnes motstand, bruk et instrument og sjekk, og fjern eventuelle blokkeringer. Dersom motstand fortsetter, ikke-bruk sprøyten og kontakt kundetjenesten eller Ultradent-representanten din.
4. Hold telt tilullukket når ikke i bruk.
5. Kliniker og pasient må bruke UV-beskyttelsesbriller under herding av Clear Temp™ LC.
6. Oppbevar produktet i kjøleskap ved 2-8 °C / 36-46 °F.
7. La nekdjelte produkter nå romtemperatur før bruk.
8. Snu vekk arbeidslys for å hindre for tidlig polymerisering.
9. Resin kan forårsake følsomhet. Unngå gjentlig hudkontakt med uherdet dentale resiner.
10. Ikke bruk på pasienter med en kjent følsomhet for metakrylater. I tilfelle allergisk reaksjon, utvikling av dermatitt eller utslett, kontakt lege.
11. Sett hetten tilbake på plass umiddelbart etter bruk for å unngå polymerisering i spissen og sprøyten.
12. Kast spisser og tomme sprøyter forskriftsmessig.
13. Oppbevares utlilgjengelig for barn.
14. Ikke bruk etter utløpsdato som er merket på beholderne.
15. Sett hetten tilbake på plass, desinifiser og tørk av sprøyten med en mellomnådd desinifiserer mellom bruk. Dersom det brukes sprøyteklett, som kastes etter bruk, sett hetten tilbake på plass og kast sprøyteklettet.
16. Hold produktene vekke fra værmaskilder og direkte sollys.
MERK: For SDS og tilleggsinformasjon om bruk av Clear Temp™ LC, vennligst gå til www.ultradent.com

EL ClearTemp™ LC

Περιγραφή:
Η Clear Temp™ LC είναι μια διαυφής, με βάση τη ρητίνη, φωτοπλυμερισμένη προσωρινή κολλητική κατάρτιση. Έχει κατασκευαστεί με ορατό δείκτη που φθορίζει υπό υπεριώδες φως (δεν περιλαμβάνεται) για τον προσδιορισμό ενταμομένου προσωρινής κολλίας στην προετοιμασία πριν από την τελική φραγή.
Ενδείξεις για χρήση:
Η Clear Temp™ LC είναι μια προσωρινή κολληία που χρησιμοποιείται για φραγή λεπτών, διαφανών αποκαταστάσεων κατακάλων.
Οδηγίες χρήσης:
Προσωρινή κολλητοποίηση:
1. Βγάλτε το προϊόν από το ψυγείο και φέρτε το σε θερμοκρασία δωματίου.
2. Βγάλτε το πώμα από το Clear Temp™ LC.
3. Καθαρίστε, ξηράνετε και στεγνώστε την προετοιμασία.
4. Βάλτε αρκετό Clear Temp™ LC για να καλυφθεί η εσωτερική επιφάνεια της πρόθεσης.
5. Επανατοποθετήστε το πώμα στη σχήρτγα.
6. Τοποθετήστε την πρόθεση και ρυθμίστε την εφαρμογή της.
7. Αφαιρέστε την περίσσεια με ένα εργαλείο.
8. Εκτελέστε φωτοπλυμερισμό με ένα Φως Πολυμερισμού VALO™ LED υπό Τυπική Ίσχύ για 10 δευτερόλεπτα. (Τα φώτα με παραγωγή <600mW/cm² εκτελείτε πολυμερισμό επί 20 δευτερόλεπτα ή για φώτα με παραγωγή >600mW/cm² εκτελείτε πολυμερισμό επί 10 δευτερόλεπτα).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κολληία αυτή ενδείκνυεται μόνο για προσωρινούς κατακάλιες.
Αφώριση της πρόθεσης:
1. Χρησιμοποιήστε μια σφίλη ή ένα κοιλίARIO απόξεσης στην παροφή για να σπάσετε τη φραγή και να αφαιρέσετε την προσωρινή αποκατάσταση.
2. Κάνετε απόξεση της εναπομεινούσας κολλίας με ένα αμείλο εργαλείο χεριός.
3. Φοιτίστε την επιφάνεια με υπεριώδες φως για να φανεή η εναπομεινούσα κολληία.
4. Αφαιρέστε την εναπομεινούσα προσωρινή κολληία και ελέγξτε εκ νέο.
5. Ξοτίτε την προετοιμασία με πολύ σον ελαφρότεΡΑ ή με το Consepis® Scrub και με κύπελλο ή φίλτρο.
6. Πλύνετε εντέλως καλά και το προετοιμάστε για την τελική κολλητοποίηση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Clear Temp™ LC είναι πολύ ισχυρή και σκόλζει καλά στο δόντι. Οι προαγωνιοι κατακάλιες ενδείκνυται να σπάσουν κατά την αφώριση.
ΥΑΛΕΤΑΙ:
ΜέΡα προδστοροχητή:
1. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
2. Διαβάρτε και καθανήστε προσηκτικά όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε την Clear Temp™ LC.
3. Επαληθεύστε πάντοτε τη ροή του προϊόντος πριν από τη χρήση. Εάν αισθανθείτε αντίσταση χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο για να ελέγξτε και να αφαιρέσετε πιθανό φράγμα ή ανυπαρχή ή αντίσταση, μην χρησιμοποιήτε τη σύΡρυγα και ηΐερνήψηστε στο πώμα εξωτερίως ρελατιών ή στον αντιπροώσιο της Ultradent.
4. Κρατήστε το άκρο κατακαμμένο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
5. Ο ιστός και ο ασθενής πρέπει να φορούν γυαλιά που προστατεύουν από το υπεριώδες φως όταν εκτελείται ο πολυμερισμός του Clear Temp™ LC.
6. Φυλάξτε το προϊόν στο ψυγείο σε θερμοκρασία 2-8° C / 36-46° F.
7. Φέρτε τα προϊόντα από το ψυγείο σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.
8. Επαναπροσανατολίστε το υπερψυφμένο φως για να αποφευχθεί ο πρόφορος πολυμερισμός.
9. Οι ρητίνες ενδώνεται να προκαλέσουν ευσαιθησία. Αποφύγετε την επαναλβαίνουμένη επαφή μη πολυμερισμένου οδοντωτικού ρητίνων με το δέρμα.
10. Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς με γνωστή ευαιθησία στα μετΑΚΡΥΛΑ. Εάν παρουσιαστεί αλλεργική αντίδραση, δερματίτιδα ή εκάνθημα, συμβουλευτείτε ιατρό.
11. Επανατοποθετήστε αμέσως το πώμα μετά τη χρήση για να αποφευχίτε τον πολυμερισμό στο κρύο και στη σύΡρυγα.
12. Περάξτε τα άκρα και τις άδειες σύΡρυγες με τον κατάλληλο τρόπο.
13. Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
14. Μην το χρησιμοποιείτε εφόσον παρέλθει η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στα δοχεία.
15. Επανατοποθετήστε το καπάκι στη σύΡρυγα, απολυμαίνετε και σκοπυλίτε ή ένα απολυμαντικό μεσάσιο βαθμού μεταξύ χρησίωσων. Εάν χρησιμοποιήθει ένα αναλυτικό κάλλημα στη σύΡρυγα, επανατοποθετήστε το πώμα, και περάτε το κάλλημα της σύΡρυγας.
16. Φυλάξτε τα προϊόντα μακριά από το κλειστό φως ή/και τη θερμότητα.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για το Φύλλο οδηγιών Υλικών Απορλείας (SDS) και περισσώτεΡες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της κολλίας Clear Temp™ LC επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.ultradent.com

RU ClearTemp™ LC

Описание
Clear Temp™ LC — это прозрачный световотверждаемый временный цемент для виниров из композитной основе. В его составе есть визуальный индикатор, который начинает флуоресцировать под воздействием УФ-лампы (не входит в комплект поставки), помогая обнаружить остатки временного цемента на препарированной области перед установкой постоянного винира.

Показания к применению
Clear Temp™ LC — это временный цемент, предназначенный для фиксации тонких прозрачных виниров.
Указания по применению
Временное цементирование
1. Достаньте продукт из холодильника и дайте ему прогреться до комнатной температуры.
2. Снимите колпачок со шпирца Clear Temp™ LC.
3. Очистите, промойте и высушите препарированную область.
4. Выдайте достаточное количество Clear Temp™ LC, чтобы покрыть внутреннюю поверхность временного винира.
5. Снова закройте шпирц колпачком.
6. Установите временный винил и скорректируйте его посадку.
7. Удалите излишки цемента с помощью инструмента.
8. Выполните отражение светом при помощи световотверждающей лампы VALO™ LED при стандартной мощности в течение 10 секунд. (Для ламп с выходной мощностью < 600 мВт/см² длительность процедуры составляет 20 секунд, для ламп с выходной мощностью > 600 мВт/см² — 10 секунд.)
ПРИМЕЧАНИЕ. Данный цемент предназначен исключительно для временных виниров.
Удаление временного винира
1. Приподнимите край моделировочным шпателем или стоматологическим экскаватором и снимите временную конструкцию.
2. Удалите излишки цемента с помощью тупоконечного ручного инструмента.
3. Осветите поверхность УФ-лампой для обнаружения остатков цемента.
4. Удалите остатки временного цемента и проверьте его раз.
5. Тщательно очистите препарированную область пемзовой пастой или абразивным скрабом Consepis® с помощью резинной щетки или щетки.
6. Тщательно ополосните препарированную область и подготовьтесь к окончательному цементированию согласно инструкциям производителя.
ПРИМЕЧАНИЕ. Clear Temp™ LC — очень крепкий цемент, обладающий высокой адгезией к тканям зубов. **Временные виниры** могут сломаться после удаления.
Меры предосторожности
1. Только для профессионального применения.
2. Перед использованием Clear Temp™ LC внимательно прочтите и усните все инструкции.
3. Перед применением средства проверьте, насколько хорошо оно выдвигается. При чрезмерном сопротивлении устраните возможную закупорку с помощью инструмента. Если это не поможет, не используйте шпирц и позвоните в отдел обслуживания клиентов или вамему представителю компании Ultradent.
4. Надевайте колпачок после использования.
5. Во время отверждения Clear Temp™ LC маробработи и пациент должны использовать средства защиты глаз от УФ-излучения.
6. Храните продукт в холодильнике при температуре 2-8 °C / 36-46 °F.
7. Перед использованием дайте охлажденным продуктам прогреться до комнатной температуры.
8. Перенарывать верхний свет, чтобы предотвратить преждевременную полимеризацию.
9. Компоненты могут повышать чувствительность. Избегайте частых контактов несвязанных стоматологических композиций с кожей.
10. Запрещается использовать при облучении пациентов, имеющих аллергию на метакрилаты. При появлении аллергической реакции, дерматита или сыпи обратитесь к врачу.
11. После использования немедленно найдите колпачок в целях предотвращения полимеризации в наконечнике и шпирце.
12. Надеяжением образом утилизировать насадки и пустые шпирцы.
13. Храните в недоступном для детей месте.
14. Не используйте после истечения срока годности, указанного на упаковке.
15. Между использованиями закрывайте, дезинфицируйте и протирайте шпирц дезинфицирующим средством промежуточного уровня. При использовании одноразового колпачка для шприца наденьте на шприц новый колпачок и выбросьте старый одноразовый колпачок.
16. Берите продукты от прямого воздействия высоких температур/солнечного света.
ПРИМЕЧАНИЕ. Данные о безопасности материалов и дополнительные сведения об использовании Clear Temp™ LC см. на веб-сайте www.ultradent.com.

PL ClearTemp™ LC

Opis:
Clear Temp™ LC to przezroczysty światłoutwardzalny cement na bazie żywicы do licówek tymczasowy. W skład tego cementu wchodzi wskaźnik optyczny, który świeci w świetle ultrafioletowym (lampa nie dołączona do zestawu), by umożliwić identyfikację pozostałości cementu tymczasowego na opracowywanym miejscu przed związaniem uzupełnienia ostatecznego.
Wskazania:
Clear Temp™ LC to cement tymczasowy stosowany do wiązania półprzezroczystych licówek.
Sposób użycia
 cementowanie tymczasowe
1. Wyjąć preparat z lodówki i doprowadzić do temperatury pokojowej.
2. Zdjąć zatyczkę ze strzykawki z cementem Clear Temp™ LC.
3. Oczyścić, wypłukać i osuszyć opracowywane miejsce.
4. Wycisnąć wystarczającą ilość cementu Clear Temp™ LC do pokrycia wewnętrznej strony uzupełnienia tymczasowego.
5. Nałożyć uzupełnienie tymczasowe i dopasować.
6. Osadzić uzupełnienie tymczasowe i doposażyć.
7. Odpowiednim przyrządem usunąć nadmiar materiału.
8. Przez 10 sekund utwardzić lampą polimeryzacyjną VALO™ LED Ceramic Light w trybie Standard Power. (W przypadku lamp o mocy <600 mW/cm² utwardzać przez 20 sekund; w przypadku lamp o mocy >600 mW/cm² – przez 10 sekund.)
UWAGA: Cement ten przeznaczony jest wyłącznie do stosowania z licówkami tymczasowymi.
Usuanie uzupełnienia tymczasowego
1. Na krawędzi użyć kariera lub ekskawatora ręczczkowego, aby złamać uszczelnienie i usunąć materiał tymczasowy.
2. Trypm przysądem zeskobać masę pozostające cementu.
3. Oświetlić powierzchnię światłem UV w celu uwidocznienia pozostałości cementu.
4. Usunąć pozostały cement tymczasowy i sprawdzić ponownie.
5. Oczyścić opracowywane miejsce przy pomocy zawiesziny typu zawiesziny pumkowej lub pasty Consepis® Scrub i gumki w kształcie kulka, lub szczołki.
6. Dokładnie odkłuć opracowywane miejsce i przygotować do nakładania cementu ostatecznego, zgodnie z zaleceniami producenta.
UWAGA: Cement Clear Temp™ LC jest bardzo mocnym preparatem i silnie przyciera do powierzchni zęba. Licówki tymczasowe mogą być poddas zdejmowania.
Prezostęgi:
1. Wyłącznie do profesjonalnego użytku.
2. Przed użyciem preparatu Clear Temp™ LC należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia instrukcji.
3. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić wypływ materiału. W przypadku napotkania oporu, należy za pomocą przysądu sprawdzić i usunąć ewentualne źródło błądó. Jeśli opór nie ustąpi, nie stosować strzykawki i skontaktować się z działem obsługi klienta lub przedstawicielem firmy Ultradent.
4. Nie wykorzystywać preparat powinien być zamkniętą.
5. Podczas utwardzania cementu Clear Temp™ LC lekarz i pacjent powinni nosić okulary chroniące przed promieniowaniem UV.
6. Preparat należy przechowywać w lodówce w temperaturze 2-8° C / 36-46°F.
7. Przed zastosowaniem preparaty należy doprowadzić do temperatura pokojowej.
8. Aby zapobiec przedczesnej polymeryzacji, lampę stomatologiczną należy skierować w innym kierunku.
9. Żywiec mogą mieć działanie uczulające. Należy unikać wielokrotnego kontaktu nieutwardzonej żywicы stomatologicznej ze skórą.
10. Nie stosować u pacjentów ze stwierdzoną wrażliwością na metakrylany. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, zapalenia skóry lub wysypki, należy zgłosić się do lekarza.
11. Po użyciu natychmiast zamknąć, aby uniknąć polymeryzacji przedziałem w końcówce i strzykawce.
12. Po użyciu końcówki i puste strzykawki zutylizować zgodnie z przepisami.
13. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
14. Nie stosować po terminie ważności podanym na pojemniku.
15. Zamknąć, zdezynfekować i wytrzeć strzykawkę między kolejnymi zastosowaniami, stosując środki dezynfekujące o poziomie średnim. W przypadku stosowania jednorazowej osłoni strzykawki, strzykawkę należy zamknąć a jednorazową osłonkę – wyrzucić.
16. Chronicz przed bezpośrednim światłem/źródłem wysokiej temperatury.

UWAGA: Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej (SDS) oraz ógdatkowe informacje dotyczące stosowania cementu Clear Temp™ LC dostępne są na stronie www.ultradent.com

AR ClearTemp™ LC

الوصف:
ClearTemp™ LC هو ملاط كثوة نشف مؤقت تصطب بضوء وتامع على الرتین. تم إعادة بموش مرني بلمت تحت ضوء الأشعة فوق البنفسجية (مرفق) لتحديد الملاط المؤقت المتبقي في مكان التحضير قبل التطب النهائي.
مؤشرات الاستخدام:
ClearTemp™ LC هو ملاط مؤقت يستخدم في تلمطب مواد ترميم الكسوة الرقیفة العنقائة.
تعليمات الاستخدام:
تلمطب البنية المؤقتة:
1-إخراج المنتج من الثلاجة والتركه حتى تصل درجة حرارته درجة حرارة الغرفة.
2-أزل الغطاء من ClearTemp™ LC من الغطاء من ClearTemp™ LC.
3-نظف والشطف وجفف مكان التحضير.
4-إخراج كمية كافية من ClearTemp™ LC لتغطية السطح الناطي البنية المؤقتة.
5-أعد تغطية المسنقة.
6-م وضع البنية المؤقتة وتعديلها.
7-استخدم أداة إزالة الزائد.
8-قم بتصلیب البنية المؤقتة باستخدام ضوء LED VALO™ بطلاة معيارية لمدة 10 ثواني.
9-للضواء ذات اإخراج أقل من 600 م و / 2 استخدم الضوء لمدة 2 ثانیة، أو للاضواء ذات اإخراج أكبر من 600 م و / 2 استخدم الضوء لمدة 10 ثواني.
ملاحظة: تم إعادة نام الملاط لاستخدامه للکسوات المؤقتة فقط

إزالة البنية المؤقتة:
1-استخدم مسحات أو معلقة حفارة في الطرف الأكریکلي لمسك اللاصق الخاتم من البنية المؤقتة.
2-قم بإزالة رقائق الملاط المتراكم المتبقي بإداه يدوية غير حادة.
3-أعد بإعداد السطح بالملاط فوق النفسجية لتكشف عن الملاط المتبقي.
4-أزل الملاط المتبقي والشطف وجفف مكان الاختبار.
5-أعد بمركب اف الاصلاح بلمتخدام ربيو ومثل الفلخ أو Consepis® Scrub وكرب او فرشاة.
6-اشطف جيدا وابق بلاإعداد لتطب النهائي حسب تعليمات الشركة المصنعة.

ملاحظة: ClearTemp™ LC قوي جدا وله درجة التصاق عالیة بالأسنان. قد تتكسر الكسوات المؤقتة بعد ارتباها

الاحتياطات:
1-لا تستخدم اللسان فقط.
2-أقرأ بعناية وتفهم جميع التعليمات قبل استخدام ClearTemp™ LC.
3-تحقق دائما من نشف الموالم قبل استخدامها. إذا قائلت مقاومة مستخدم أانا، ففصل وإزالة الاسداد. إذا استمر الاسداد، لا تستخدم المسنقة والتصل بقم خدمة العملاء أو مندوب Ultradent المحلي.
4-ابق الغطاء على الطرف عندما لا يكون قيد الاستعمال.
5-يجب ان يركبي العيبوب والمرعوض نظارات واقية من الأشعة فوق البنفسجية عند استخدام ClearTemp™ LC
6-قم بخزني المنتج في الثلاجة في درجة حرارة 2-8 درجة مئوية(36-46 درجة فهرنهايت.
7-أترك المنتجات التي تم تبريدها حتى تصل درجة حرارتها إلى درجة حرارة الغرفة قبل الاستخدام.
8-قم بإعادة توجيه الضوء الغوي لمنع الظلمة المسبقة.
9-يمكن أن يسبب التلامس حساسية. تجنب التلامس المتكرر لراتین الأسنان الغير منصلب مع الجلد.
10-لا تستخدمه على المرضى الذين يعانون من حساسية معروفة للميتاكريلات.
11-أعد التعليمية مع الاستخدام بمشرة لتجنب الظلمرة في الطرف والمحفقة.
12-تخطص من الأطراف المستعملة والمحاقن الفارغة بطريقة مناسبة.
13-إنظمة بعيدا عن متناول الأطفال.
14-لا تستخدمه بتاريخ انتهاء الصلاحية المكتوب على الحاويات.
15-قم بإعادة تغطية المسنقة وتطهيرها ومسحها بمطهر متوسط المستوى من الاستخدام.
16-إذا تم استخدام غطاء محفقة يستعمل لمرءة واحدة، أعد التغطية وتخلص من غطاء المحفقة.

ملاحظة: للحصول على نسخة بيانات سلامة المواد ومعلومات إضافية عن استخدام ClearTemp™ LC يرجى زيارة موقع www.ultradent.com

KO ClearTemp™ LC

설명:
Clear Temp™ LC는 투명한 레지네계의 광중합 임시 베니 어 메েন্ট입니다. 최종 루팅(정확 시맹용) 전에 조제물 위의 잔존 임시 시멘트를 확인하는 용도로서 지위선광(불포합)에서 형광을 내는 시각적 표시기를 통해 세심하게 만들었습니다.
사용지시:
Clear Temp™ LC는 얇은 반투명 베니어 수복물의 루팅에 사용되는 임시 시멘트입니다.
사용지침:
임시 시멘트 절차:
1. 제품을 냉장실에서 꺼내 실온에 둡니다.
2. Clear Temp™ LC의 캡을 제거합니다.
3. 조제 형성물을 세정, 헹굼 및 건조작업을 실시합니다.
4. Clear Temp™ LC를 충분히 압착하여 임시 수복물 표면 내면을 코팅합니다.
5. 주사기 캡을 다시 닫습니다.
6. 임시 수복물을 제자리에 설치하고 질 맞도록 조정 합니다.
7. 기구를 사용해 여분을 제거합니다.
8. 표준솔력 모드에서 VALO™ LED 광중합기를 이용해 10초간 광중합을 실시합니다. (광선력은 600mW/cm2로 20초간 또는 >600mw/cm2로 10초간 광중합 실시.)
주 : 이 시멘트는 임시용 베니어에 한해서만 사용하는 용도입니다.
임시 수복물의 제거:
1. 주변부에 카베 또는 스톤 엑스커베이터를 사용하여 셀을 부수고 잘정설지물을 제거합니다.
2. 대량의 잔존 시멘트는 무딘 손기구를 써서 벗겨 냅니다.
3. 자외선광으로 표면을 비추어 잔존 시멘트가 드러나게 합니다.
4. 남은 임시 시멘트를 제거하고 다시 검사합니다.
5. 퍼미시형의 슬러리 또는 Consepis® Scrub 및 컵이나 브러시를 써서 조제 형성물을 문지 줍니다.
6. 제조업체의 안내사항에 따라 잘처하 헹구고 최종 시 멘트 절차를 위해 조제합니다.
중요: Clear Temp™ LC는 매우 강력하여 치아에 대한 고도의 점착력을 가집니다. 임시 베니어는 제거함에 따라 부서질 가능성이 있습니다.
주의사항:
1. 전문 취급자에게 할함.
2. Clear Temp™ LC를 사용하기 전에 안내사항 일체를 주의하여 읽고 숙지합니다.
3. 사용하기 전에 소재의 흐름상태를 항상 확인합니다. 저항감이 있을 경우, 기구를 사용 하 여가느질 및 장여물을 점검하고 제거합니다. 저항감이 지속되면, 주사기를 사용하지 마시고 고객센터부보 또는 귀하의 Ultradent 담당 대표직원에게 전화하시기 바랍니다.
4. 제품을 사용하지 않을 경우에는 팀의 캡을 닫아 둡니다.
5. Clear Temp™ LC를 경화시키는 경우, 임시치괴외와 환자는 자외선용 보안경을 착용해야 합니다.
6. 냉장실의 온도 2-8° C / 36-46° F에 보관합니다.
7. 사용하기 전, 냉장된 제품을 실온에 내놓습니다.
8. 광중합이 될 때까지 가능하도록 중합기의 방향을 조정합니다.
9. 레진은 갑작의 가능성이 있으므로, 점검하지 않은 치과용 레진이 피부에 반박적으로 접촉 하지 않도록 합니다.
10. 메타크릴산염에 과민반응을 보이는 환자들에게는 사용하지 마십시오. 알러지 반응, 피부 열 또는 발진이 진행될 경우, 의사의 진찰을 받습니다.
11. 팀과 주사기에서 중합이 되지 않도록 사용 후에는 즉시 주사기 캡을 다시 씌웁니다.
12. 팀과 빈 주사기는 적절하게 폐기처분합니다.
13. 어린이의 손일기 닿지 않는 곳에 보관합니다.
14. 용기에 표시된 유효기간 후에는 사용하지 마십시오.
사용 간에:
사용 간에는 주사기의 캡을 다시 닫고 스독하며 중간 수준의 소독제로 닦아냅니다. 일 회용 주사기 커 버를 사용 할 경우, 캡을 다시 씌운 후 주사기 커버는 버립니다.
16. 제품은 열/햇빛이 들지 않는 곳에 보관합니다.
주 : SDS (물질안전보건자료) 및 Clear Temp™ LC 사용에 관한 추가 정보는 웹사이트 www.ultradent.com을 참고합니다.

ZH ClearTemp™ LC

说明:
Clear Temp™ LC是一种无色透明的光固化树脂临时贴面粘合剂。Clear Temp™ LC中所含的紫外荧光指示剂能在最后黏合前发现准备面上的临时粘合剂残余。
适应症:
Clear Temp™ LC是一种用于半透明贴面修复的临时粘合剂。
使用说明:
临时黏合:
1.从冰箱中取出产品，恢复至室温。
2.取下Clear Temp™ LC的针管帽。
3.清洁、冲洗并烘干准备面。
4.挤出足量Clear Temp™ LC覆盖临时修复体内表面。
5.重新套上针管帽。
6.放置重新修复体并调整。
7.用工具去除多余黏合剂。
8.使用VALO™ LED固化灯标称功率固化10秒。(固化光输出功率<600mW/cm2时固化20秒，>600mw/cm2时固化10秒)。
注意: 本黏合剂仅用于修复临时贴面。
取出临时修复体:
1.请使用刻刀或挖匙在边缘处启封并临时移除。
2.用钝器手工剥离成块的残余黏合剂。
3.用紫外线照射修复面查找残余黏合剂。
4.去除残余的临时黏合剂，再检查一次。
5.用浮石粉末或Consepis® Scrub及磨砂杯或刷擦洗准备面。
6.按照厂家说明彻底冲洗，为最后的黏合做好准备。
注意: Clear Temp™ LC是一种强力牙齿黏合剂。临时贴面有可能在取出时被打碎。
注意事项:
1.仅限专业人员操作。
2.先仔细阅读并理解说明内容再使用 Clear Temp™ LC黏合剂。
3.使用前必须检查出液是否顺畅。如果发现阻力用仪器检查并取出可能的堵塞物。如果仍有阻力，请勿使用针管，并致电客服人员或Ultradent代表。
4.不用时必须盖好针管帽。
5. Clear Temp™ LC固化时医生和患者必须佩戴紫外防护镜。
6.该产品须在2-8摄氏度/36-46华氏度下冷藏保存。
7.使用前须将冷藏产品恢复至室温。
8.避免固化光直射，以防止过早凝结。
9.树脂固可能导致过敏。避免皮肤反复接触尚未固化的牙科树脂。
10.切勿用于已知对甲基丙烯酸酯过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请找医生诊治。

警告:
Clear Temp™ LC含有紫外线指示剂，可用于发现准备面上的临时黏合剂残余。
注意: Clear Temp™ LC只能用于半透明贴面修复的临时黏合。
注意: Clear Temp™ LC是一种强力牙齿黏合剂。临时贴面有可能在取出时被打碎。
注意事项:
1.仅限专业人员操作。
2.先仔细阅读并理解说明内容再使用 Clear Temp™ LC黏合剂。
3.使用前必须检查出液是否顺畅。如果发现阻力用仪器检查并取出可能的堵塞物。如果仍有阻力，请勿使用针管，并致电客服人员或Ultradent代表。
4.不用时必须盖好针管帽。
5. Clear Temp™ LC固化时医生和患者必须佩戴紫外防护镜。
6.该产品须在2-8摄氏度/36-46华氏度下冷藏保存。
7.使用前须将冷藏产品恢复至室温。
8.避免固化光直射，以防止过早凝结。
9.树脂固可能导致过敏。避免皮肤反复接触尚未固化的牙科树脂。
10.切勿用于已知对甲基丙烯酸酯过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请找医生诊治。

警告:
Clear Temp™ LC含有紫外线指示剂，可用于发现准备面上的临时黏合剂残余。
注意: Clear Temp™ LC只能用于半透明贴面修复的临时黏合。
注意: Clear Temp™ LC是一种强力牙齿黏合剂。临时贴面有可能在取出时被打碎。
注意事项:
1.仅限专业人员操作。
2.先仔细阅读并理解说明内容再使用 Clear Temp™ LC黏合剂。
3.使用前必须检查出液是否顺畅。如果发现阻力用仪器检查并取出可能的堵塞物。如果仍有阻力，请勿使用针管，并致电客服人员或Ultradent代表。
4.不用时必须盖好针管帽。
5. Clear Temp™ LC固化时医生和患者必须佩戴紫外防护镜。
6.该产品须在2-8摄氏度/36-46华氏度下冷藏保存。
7.使用前须将冷藏产品恢复至室温。
8.避免固化光直射，以防止过早凝结。
9.树脂固可能导致过敏。避免皮肤反复接触尚未固化的牙科树脂。
10.切勿用于已知对甲基丙烯酸酯过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请找医生诊治。

TH ClearTemp™ LC

รายละเอียด:
Clear Temp™ LCเป็นวัสดุเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่
ข้อบ่งชี้:
Clear Temp™ LC เป็นขั้วขึ้นเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่
ข้อห้ามใช้:
Clear Temp™ LC ไม่ควรใช้เคลือบชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่
คำเตือน:
Clear Temp™ LC เป็นขั้วขึ้นเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่
การกำจัดของเสีย:
Clear Temp™ LC เป็นขั้วขึ้นเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่
การกำจัดของเสีย:
Clear Temp™ LC เป็นขั้วขึ้นเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่

หมายเหตุ:
ใช้เข็มหมัดกับกล่องบรรจุชั่วคราวเพื่อเก็บ
การกำจัดของเสีย:
Clear Temp™ LC เป็นขั้วขึ้นเคลือบชั่วคราวที่ใช้ทาที่การติดผิวหน้าชั่วคราวที่ผิวฟันก่อนติดวัสดุจริงและใช้ตรวจสอบว่ายังเหลือวัสดุติดที่ผิวฟันหรือไม่

ข้อควรระวัง:
1. ห้ามใช้เข็มฉีดยาหลอดให้ทัน
2. อ่านและทำความเข้าใจข้อควรระวังทั้งหมดก่อนใช้ Clear Temp™ LC
3. ตรวจสอบภาชนะให้สะอาดก่อนใช้ทุกครั้ง หากพบภาชนะบานานาน
4. 不用时必须盖好针管帽。
5. Clear Temp™ LC固化时医生和患者必须佩戴紫外防护镜。
6. 该产品须在2-8摄氏度/36-46华氏度下冷藏保存。
7. 使用前须将冷藏产品恢复至室温。
8. 避免固化光直射，以防止过早凝结。
9. 树脂固可能导致过敏。避免皮肤反复接触尚未固化的牙科树脂。
10. 切勿用于已知对甲基丙烯酸酯过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请找医生诊治。

1. ห้ามใช้เข็มฉีดยาหลอดให้ทัน
2. อ่านและทำความเข้าใจข้อควรระวังทั้งหมดก่อนใช้ Clear Temp™ LC
3. ตรวจสอบภาชนะให้สะอาดก่อนใช้ทุกครั้ง หากพบภาชนะบานานาน
4. 不用时必须盖好针管帽。
5. Clear Temp™ LC固化时医生和患者必须佩戴紫外防护镜。
6. 该产品须在2-8摄氏度/36-46华氏度下冷藏保存。
7. 使用前须将冷藏产品恢复至室温。
8. 避免固化光直射，以防止过早凝结。
9. 树脂固可能导致过敏。避免皮肤反复接触尚未固化的牙科树脂。
10. 切勿用于已知对甲基丙烯酸酯过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请找医生诊治。

หมายเหตุ:
สำหรับ MSDS และข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้ Clear Temp™ LC กรุณาไปที่ www.ultradent.com

TR ClearTemp™ LC


Tanım:
Clear Temp™ LC berrak, rezin bazlı ve ışıkla sertleşen geçici veneer sementidir. Son yapıştırımdan önce preparata geçici sement kalıntılarını tespit edilmes için UV ışığı (ürünle birlikte temin edilmez) altında ışık yayan görsel bir gösterge ile formüle edilmiştir.

Kullanım Endikasyonları:
ClearTemp™ LC, ince translüsent veneer restorasyonlarının yapıştırılmasında kullanılan geçici bir sementtir.
Kullanım Talimatları:
Geçici Sementasyon:
1. Ürünü soğutucu odan çıkarın ve oda sıcaklığına getirin.
2. Clear Temp™ LC'nin kapagını çıkarın.
3. Preparatı temizleyin, yıkayın ve kurutun.
4. Geçici sementin içi yüzeyini kaplayacak kadar Clear Temp™ LC uygulayın.
5. Şirngamin kapagını geri takın.
6. Geçici sementi oturtun ve ayarlayın.
7. Alet kullanıların fazla kalmasını çıkarın.
8. VALO™ LED Sertleştirme Işığı ile Standart Güçte 10 saniye boyunca ışıkla sertleştirin. (Çıkış gücü <600mW/cm² olan ışıklar için 20 saniye ve çıkış gücü >600mW/cm² olan ışıklar için 10 saniye boyunca sertleştirin).
NOT: Bu sement yalnızca geçici veneerler için tasarlanmıştır.
Geçici sementin çıkarılması:
1. Sızdırmazlığı bozmak ve geçici materyali çıkarmak için marjınlerde carveder ve kaşık ekskavator kullanın.
2. Toplu sement kalıntılarını kör uçlu el aletleriyle ince tabakalar halinde soyarak temizleyin.
3. Sement kalıntılarını açığa çıkarmak için yüzeye UV ışığı tutun.
4. Kalan geçici sementleri çıkarmak ve yeniden kontrol edin.
5. Preparatı ponza tipi karışım veya Consepis® Firça ile ovun ve lastik veya fırça ile polisaj uygulayın.
6. Yüzey yıkayın ve üreticinin talimatlarına göre son sementasyona hazırlayın.
NOT: Clear Temp™ LC çok güçlüdür ve diş yüzeyine adezyonu yüksektir.
Geçici veneerler çıkarırken kırılabılır.

Önlemler:
1. Yalnızca profesyonel kullanıma yöneliktir.
2. Clear Temp™ LC'yi kullanımdan önce bütün talimatları dikkatle okuyun ve anlayın.
3. Kullanımdan önce daima malzeme aksını doğrulayın. Dirençle karşılaşsanz bir alet kullanıllar kontrol edin ve olası tıkanıklığı giderin. Dirençle karşılaşıyorsa devam ederseniz şirngayı kalınamayın ve müşteri hizmetlerini veya Ultradent temsilcinizi arayın.
4. Kullanımdağınzıda ucu kapalı tutun.
5. Clear Temp™ LC polimerize edilirken klinisyen ve hasta UV koruyucu gözlük takmalıdır.
6. Ürünü 2-8° C / 36-46° F'da soğutucuda saklayın.
7. Kullanımdan önce soğutulmuş ürünlere oda sıcaklığına getirin.
8. Erken polimerizasyonu önlemek için tepe ışığını başka yöne çevirin.
9. Rezinler duyarlıklı olurların. Sertleştirme işlemi yapılmışt dental rezinin deriyale transfer edilmesinden kaçının.
10. Metakrallatlarla hassasiyeti olduğu bilinen hastalarda bu ürünü kullanmayın. Alerjik reaksiyon, dermatit veya deri döküntüsü oluştursa bir hekime danışın.
11. Uçta ve şirngada polimerizasyonu önlemek için kullandıktan hemen sonra kapagı kapatın.
12. Uçları ve boş şirngaları uygun biçimde elden çıkarın.
13. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
14. Kapların üzerinde belirtilen süre kullanma tarihi geçtikten sonra kullanmayın.
15. Her kullandımdan sonra şirnganın kapagını kapatın, orta düzelyi bir dezenfektan ile dezenfekte edin ve silin. Tek kullanimlik şirngalı kulıllansanz, kapagı tatin ve şirngayı kulıllan fıatın.
16. Ürünülerı doğrudan ısıya/güneş ışığına maruz bırakmayın.
NOT: Malzeme Güvenlik Bilgi Formu (SDS) ve Clear Temp™ LC kullannımı ile ilgili ayrıntılı bilgi için lütfen www.ultradent.com adresini ziyaret edin.

		
EN- See Instructions DE- Siehe Anleitung FR- Ci instructions NL- Zie gebruiksaanwijzing IT- Vedere le istruzioni ES- Ves las Instrucciones PT- Veja as instruções SV- Se anvisningar DK- Se brugsanvisningen FI- Lue käyttöohje RU- См инструкции EL- Δείτε τις οδηγίες PT- Instruções TR- Talimatları bakın	EN- Lot Number DE- Chargennummer FR- Numéro du lot NL- Batchnummer IT- Numero del lotto ES- Número de Lote PT- Número do lote SV- Serienummer DK- Serienummer FI- Edunumero RU- Номер партии TR- Lot Numarası	EN- Use by date FR- Date de péremption NL- Uiteinde gebruiksdatum IT- Ultilizzare entro ES- Usuario antes de PT- Usar até a data SV- Använd fören datum DK- Uldløbsdato FI- Valmistajan käyttöajan kohta RU- Срок годности EL- Κατασκευαστής

EN- See Instructions DE- Siehe Anleitung FR- Ci instructions NL- Zie gebruiksaanwijzing IT- Vedere le istruzioni ES- Ves las Instrucciones PT- Veja as instruções SV- Se anvisningar DK- Se brugsanvisningen FI- Lue käyttöohje RU- См инструкции EL- Δείτε τις οδηγίες PT- Instruções TR- Talimatları bakın	AR- الوضوء KO- 설명서 참고 ZH- 參閱說明 TH- ดูข้อมูลการใช้ TH- ข้อมูลการใช้
EN- See Instructions DE- Siehe Anleitung FR- Ci instructions NL- Zie gebruiksaanwijzing IT- Vedere le istruzioni ES- Ves las Instrucciones PT- Veja as instruções SV- Se anvisningar DK- Se brugsanvisningen FI- Lue käyttöohje RU- См инструкции EL- Δείτε τις οδηγίες PT- Instruções TR- Talimatları bakın	AR- الوضوء KO- 설명서 참고 ZH- 參閱說明 TH- ดูข้อมูลการใช้ TH- ข้อมูลการใช้

	
---	--